AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE LEYDE.

MERCREDI LE 15 SEPTEMBRE.

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN EN BERIGTEN VAN LEYDEN.

WOINSDAG DEN 15 SEPTEMBER.

JURISPRUDENCE COMMERCIALE.

COURS IMPÉRIALES.

„ Si celui qui a transmis un effet à ordre par un endossement irrégulier et non-conforme à l'art. 137 du Code de commerce, est obligé néanmoins de convenir que cet endossement n'est point une procuration, et qu'il n'a aucun titre pour revendiquer l'effet, est-il censé par-là même avoir voulu en garantir le paiement envers le porteur?" — *Rés. aff.*

Le sieur Veron était porteur de plusieurs billets à ordre souscrits par la femme Laignier, au profit du sieur Laisné, et transmis par celui-ci au sieur Veron, au moyen de ce simple endossement: *Payez à l'ordre de M. Veron, ce* 10 *Septembre* 1812.

Cet endossement, comme on le voit, n'exprimait pas la valeur fournie; et aux termes de l'art 138 du Code de commerce, il n'opérait pas le transport, et n'était qu'une procuration.

Cependant l'un de ces billets, montant à la somme de 3303 Fr. n'ayant point été acquitté à l'échéance, le sieur Laisné fut assigné à la requête du sieur Veron, et traduit au tribunal de commerce, pour se voir condamner, solidairement avec le souscripteur, au paiement de l'effet en question.

Le sieur Laisné s'est défendu avec les art. 137 et 138 du Code de commerce, qui, faute d'énonciation de la valeur fournie, réputent l'endossement simple procuration. Mais, poussé dans ces derniers retranchemens, il était obligé de convenir que ce n'était point un simple pouvoir de toucher qu'il avait entendu donner au sieur Veron, et qu'il n'avait aucune prétention à la propriété du titre.

De ces aveux, le tribunal de commerce a conclu qu'en endossant les effets, Laisné avait eu pour objet d'en garantir le paiement; et il l'a effectivement condamné à payer au sieur Veron le montant du billet protesté.

Ce jugement, rendu le 19 Février 1813, est ainsi conçu;

A l'égard du sieur Laisné;

Vu les art. 137 et 138 du Code de commerce;

Considérant qu'il résulte de l'art. 138 que tout endosseur dont l'endossement n'est pas conforme aux dispositions exprimées dans l'art. 137, peut, en soutenant qu'il n'a donné qu'une procuration, revendiquer la propriété de l'effet endossé par lui;

Mais que lorsqu'il est obligé de convenir que cet endossement n'est pas une procuration, et qu'il n'a aucun droit

HANDEL-RECHTSGELEERDHEID.

KREËRLIJKE GERECHTSHOVEN.

Indien de een, welke door een onregelmatig Endosſement, en niet overenkomende met Art. 137 van het Wetboek van Koophandel, een effect aan ordre heeft overgedragen, niet te min verplichtis toe te ſtemmen, dat het geene volmagt is, en dat hij geenerlei bewijs heeft om het effect terug te vorderen, wordt hij geacht daar door zelfs er de betaaling van te hebben willen vrijwaaren jegens den Houder? — *Bevestigend beſloten.*

De Heer Veron was Houder van verſcheide Briefjens aan ordre, ondertekend door de Vrouw Laignier, ten behoeve van den heer Laisné, en door deze overgedragen aan den Heer Veron, ingevolge van dit eenvoudig Endosſement: *Betaal aan de ordren den Heer Veron, den* 10 *September* 1812.

Dit Endosſement drukte, zo als men ziet de voldoening der waarde niet uit, en volgens de bewoordingen van Art. 138 van het Wetboek van Koophandel, bragt het de overdragt niet te wege, het was enkel eene volmagt.

Evenweeen dezer Briefjens ten bedrage van 3303 francs, op den vervaldag niet betaald zijnde, wierd de Heer Laisné op request van den Heer Veron gedagvaard en voor de Rechtbank van Koophandel betrokken, om zich met de Ondertekenares, een voor den ander, te zien veroordeelen tot de betaalingen het bewuste effect.

De Heer Laisné verweerde zich met de Art. 137 en 138 van het Wetbk van Koophandel, welke, bij mangel der uitdrukking van de voldoening der waarde, het endosſement als bloote vaagt rekenen. Maar, in zijne binnenſte verſchanſingen gedrongen zijnde, was hij verpligt toe te ſtemmen, dat hij niet ſtaan had aan den Heer Veron eene bloote magt te verleenen om te ontvangen, en dat hij geenerlei aanſpraak had op den endom van het bewijs.

Uit debekentenisſen heeft de Rechtbank van Koophandel beſloten at Laisné met het endosſeeren der effecten ten voorwerp hae betaaling derzelve te vrijwaaren, en heeft hem indedaad veroordeeld om aan den Heer Veron het beloop van het protesteerd Briefjen te betaalen.

Dit gisde, den 19 Februarij 1813 afgegeeven, luidde dus:

Ten ichte van den Heer Laisné,

Gezie Art. 137 en 138 van het Wetboek van Koophandel;

Overende dat uit Art. 138 voortvloeid, dat alle Endosſant, welken het endosſement niet overeenkomt met de bepaalin in Art. 137 uitgedrukt, met te beweeren dat hij ſlegts eenvolmagt heeft verleend, den eigendom van het door hem goosſeerde effect kan terug vorderen;

Maar, wanneer hij verpligt is toe te ſtemmen, dat dit endosſat geene volmagt is, en dat hij geenerleije aanſpraak

à revendiquer le titre, il s'ensuit que son endossement a eu évidemment pour but d'en garantir le paiement;

Qu'aux termes de l'art. 1156 du Code Napoléon, on doit, dans les conventions, rechercher quelle a été la commune intention des parties contractantes, plutôt que de s'arrêter au sens littéral des termes;

Qu'aux termes de cet article, en recherchant dans l'espèce quelle a été l'intention des parties, il est bien évident que le sieur Laisné, élevé dans le commerce, et lui-même chef de maison, a voulu, en endossant l'effet dont on lui demande le paiement, donner la garantie au demandeur;

Que cette intention résulte encore des faits qui ont précédé et suivi la vente du fonds de commerce, à l'occasion de laquelle le billet a été souscrit; que l'acte de vente du 9 Septembre 1812 est écrit en entier de la main du sieur Laisné; que dans cet acte, le billet de 3303 f. est relaté, ainsi que plusieurs autres non échus; que dans une lettre du 18 Décembre 1812, dûment enregistrée, adressée à Veron, vendeur, le sieur Laisné s'exprime ainsi: *J'ai l'honneur de vous prévenir que décidément je vends le fonds de restaurant;* que ce langage n'est pas celui d'un homme étranger à l'acquisition de ce même fonds; que, malgré la circonstance de l'acte signé le 9 Septembre 1812, et les billet signés le lendemain 10 du même mois, il est évident que acte et les billets sont une seule et même opération;

Par tous ces motifs, le tribunal condamne le sur Laisné et la dame Laignier solidairement à payer au deandeur la somme de 3303 fr., montant du billet à ordre dont est question.

Sur l'appel de ce jugement, ARRÊT confirmatif ainsi conçu:

„ LA COUR, — Faisant droit sur l'appel interjeté par Laisné, du jugement rendu au tribunal de comerce de Paris, le 19 Février dernier; [illegible] de la cause, que Laisné a reçu la valeur des effet dont est question, et qu'il a agi comme propriétaire; au surplus, adoptant les motifs des premiers juges, met l'appation au néant; ordonne que ce dont est appel sortira s plein et entier effet: condamne l'appelant en l'amende et ardépens; sur le surplus des demandes, fins et conclusions met les parties hors de cour."

Cour impériale de Paris. — Du 20 Mars 1813.

REMISE DE CERTIFICATS DE RENTE

*** La remise des Certificats de Rentes dues pr le semestre échu le 22 Mars 1813, ainsi que pour les mestres antérieurs, aura lieu au premier Bureau du grande, du Lundi 20 au Vendredi 24 Septembre 1813, depuis 9 heures du matin, jusqu'à deux heures, pour toutes les Inscriptions de 2½ pour Cent de Rente annuelle, ès sous les lettres G, C et Q.

LOTERIE IMPERIALE DE FRANCE.

Tirage d'Amsterdam, du 12 Septembre.

60. 65. 33. 56. 80.

---

heeft om het bewijs terug te vorderen, er uit volgt, dat zijn endosſement baarblijklijk ten doel heeft om er de betaaling van te vrijwaaren;

Dat, volgens de bewoordingen van Art. 1156 van het Wetboek Napoleon, men in de overeenkomſten moet naarſpeuren, welke de gemeene gezinning der handelende partijen is geweest, eerder dan zich op te houden bij den letterlijken zin der bewoordingen;

Dat, volgens de bewoordingen van dat Artijkel, bij het naarſpeuren, in het onderhavig geval, welke de gezinning der partijen is geweest, het vrij klaar is, dat de Heer Laisné, in den Handel opgevoed, en zelfs hoofd van een Huis, met het endosſeeren van het effect, waar van men hem de betaaling vraagt, de verwaarborging aan den Eisſcher heeft willen geeven;

Dat die gezinning nog voortvloeid uit de daadzaaken, welke de verkoop voorgegaan en gevolgt zijn van het Handel-fonds, ter welker gelegenheid het Briefjen is ondertekend geworden; dat de Acte van verkoop van den 9 September 1812 geheel geſchreeven is met de hand van den Heer Laisné; dat in die acte het Briefje van 3303 francs wordt vermeld, als mede verſcheide andere die niet vervallen zijn; dat in eenen Brief van den 18 December 1812, behoorlijk geregistreerd, geadresſeerd aan den Heer Veron verkooper, de Heer Laisné zich dus uitdrukt: *Ik heb de eere U te verwittigen, dat ik bepaaldelijk het fonds van restaurant verkoop;* dat zulks de taal niet is van een man die vreemd is aan de verkrijging van dat zelfde fonds; dat, in weerwil der omſtandigheid van de acte of 9 September 1812; en de briefjens den volgendende dag den 10den getekend, het klaar is dat de acte en de briefjens een en dezelfde bewerking zijn.

Om alle deze beweeggronden condemneerd de Rechtbank de Heer Laisné en de Dame Laignier de een voor den ander, of aan den Eisſcher te betaalen de ſomma van 3303 francs, beloop van het onderhavige briefjen aan ordre.

Bevestigend ARREST op dit gewijsde, dus luidende:

„ HET HOF, — recht doende op het appel door Laisné gedaan, van het gewijsde bij de Rechtbank van Koophandel van Parijs den 19 Februarii jongstleden uitgevaardigd; — aangezien uit de daadzaaken voortvloeit, dat Laisné de waarde heeft ontvangen van de Briefjens waar van gehandeld wordt, en dat hij als eigenaar is te werk gegaan; voor het overige, de beweeggronden der eerſte Rechters aanneemende, doet het appel te niet; gelast dat het geen, waar van geappelleerd is, deszelfs geheel en volkomen effect zal ſorteeren; condemneerd den Appellant, in de boete en de kosten; ontzeggende aan de partijen derzelven verdere eisſchen en concluſien.

Keizerlijk Gerechtshof van Parijs — van den 20 Maart 1813.

AFGIFTE VAN RENT-CERTIFICATEN.

*** Van Maandag den 20 tot en met Vrijdag den 24 September 1813, zal bij het eerſte Bureau van het Grootboek, des morgens van negen tot twee uuren, worden gevaceerd tot afgifte der Certificaaten voor de Renten van het Semestre, verſcheenen den 22 Maart 1813, mitsgaders van vroegere Semestres, verſchuldigd op alle Inſchrijvingen, rentende 2½ ten Honderd in het Jaar, ſtaande op de Letters G, C en Q.

KEIZERLIJKE LOTERIJ VAN FRANKRIJK.

Trekking van Amſterdam, van den 12 September.

60. 65. 33. 56. 80.

*** Mon Epouse cherie JACOBA VARKEVISSER décéda aujourd'hui d'une maladie de langueur à l'age de 33 ans passés. Tous ceux qui l'ont connue, sentiront aisément l'énormité de ma perte et de celle de mes quatres Enfans, dont l'ainé n'a que seulement huit ans, et me dispenseront bien de Lettres de condoleance.

LEYDE le 10 Septembre 1813.

JOHANNES JACOBUS LATOUR.

NB. Le present avis servira de communication à tous mes Protecteurs tant dans cette ville que dehors.

*** *Avec* PERMISSION *de Mr. le* MAIRE *de* LEYDERDORP.

WILLEM MARBUS, Aubergiste dans *le Nieuwen Hoorn*, fera jouer à la Crosse, Demain, Jeudi le 16 September, pour un PRIX D'ARGENT d'une beauté extraordinaire. On commencera à trois heures dans l'après midi; chacun des spectateurs devra payer six sols pour entrée, ce qui sera compté en diminution de leur depense. Le même soir il sera donné un BAL dans la dite Maison, sous la direction de Mr. *P. H. Demeni;* il commencera à dix heures du soir; l'entrée pour chaque personne est de six Sols.

Qu'on se le dise.

*** Il y a occasion de placer à des bonnes conditions dans une Affaire un JEUNE HOMME de quinze à dix-huit ans, de la religion reformée, pourvu qu'il soit de bonne conduite, parlant le Français, et qu'il ecrive bien. S'adresser pour des plus amples renseignemens au Libraire J. VAN THOIR, quai Nouveau Rhin, vis-à-vis la Brasserie. Lettres AFFRANCHIES.

*** Le Libraire J. VAN THOIR, ayant demeuré Hoogelandsche Kerkgragt, s'est fixé avec le premier Septembre au quai NOUVEAU RHIN, Section VII. No. 58. rouge, entre le Hooigragt et Hartesteeg, vis-à-vis la Brasserie, *la cinquième Maison* du Karnemelksbrug à *Leyde*. Il se recommande de nouveau à cette protection très obligéante de ses concitoyens, dont ils l'ont constamment favorisé.

*** Vendredi le 17 Septembre 1813, à 9 heures du matin, on vendra sur le Heerengragt, environ le Groenesteeg: Un MOBILIER excellent et propre, consistant en Cabinets, Tables, Chaises, Miroirs, Lits, Linge de Table et de Lit, Porcelaines, Cuivre, Étain, Verrerie, Poterie, comme aussi des OBJETS de FABRIQUE en USTENSILES appartenans à la dite Fabrique. — Tous les dits Objets seront à voir pour chacun demain Jeudi le 16 Septembre, le matin depuis 9 jusqu'à 12, et après midi depuis 2 jusqu'à 5 heures.

ROTTERDAM le 13 Septembre. Prix des Grains au marché d'aujourd'hui:

Froment blanc d'un an	30 à 41 ß le Sac de Zel.	
	fr. 23,57 c. à fr. 32,21 c. par Hect.	
Nouveau idem	30 à 38 ß le Sac de Zél.	
	fr. 23,57 c. à fr. 29,86 c. par Hect.	
Nouveau bleu idem	27 à 30 ß le Sac de Zél.	
	fr. 21,21 c. à fr. 23,57 c. par Hect.	
Nouveau d'été idem	28 à 31 ß le Sac de Zél.	
	fr. 21,99 c. à fr. 24,35 c. par Hect.	
Nouveau Seigle Indigène	20 à 22 ß le Sac de Zél.	
	fr. 15,71 c. à fr. 17,29 c. par Hect.	
Vieux id. d'Over-Iss. et d'Allem.	180 à 196 ff. d'or le Lest.	
	fr. 17,07 c. à fr. 18,58 c. par Hect.	
Nouveau idem idem	180 à 190 ff. d'or le Lest.	
	fr. 17,07 c. à fr. 18,01 c. par Hect.	

*** Heden overleed aan eene uitteerende Ziekte mijne geliefde Huisvrouw, JACOBA VARKEVISSER, in den ouderdom van ruim 33 Jaren. Allen welke Haar gekend hebben, zullen de grootheid van dit verlies voor mij en mijne vier Kinderen, waarvan de oudste flechts 8 Jaren heeft, wel gevoelen, en mij van Brieven van Rouwbeklag verschoond houden.

LEYDEN den 10 September 1813.

JOHANNES JACOBUS LATOUR.

NB. Deze dient ter communicatie aan alle mijne Begunstigers, zo binnen als buiten deze Stad.

*** *Met* PERMISSIE *van den Heer* MAIRE *van* LEYDERDORP;

Zal op Morgen, Donderdag den 16 September, ten Huize van WILLEM MARBUS, Kastelein in *den Nieuwen Hoorn*, te Leijderdorp voornoemd, worden Verkolfd: Een extra fraaije Zilvere PRYS, des namiddags ten drie uuren te beginnen; ieder der Aanschouwers zullen voor Entré moeten betaalen zes Stuivers, het welk hun in korting van hunne verteering zal strekken. — Ook zal dien zelfden avond ten zijnen Huize worden gegeeven BAL, onder directie van den Heer *P. H. Demeni*, men zal des avonds ten tien uuren daar mede een aanvang neemen; de Entré voor ieder Persoon zes Stuivers.

Zegt het voort.

*** Een JONGELING, van 15 à 18 Jaar, van den Hervormden Godsdienst, van braaf Gedrag, het Fransch spreekende en een goede hand Schrijvende, kan op goede Conditien in een Affaire geplaatst worden. Nader adres bij den Boekhandelaar VAN THOIR, op den Nieuwen Rhijn, over de Brouwerij. Brieven FRANCO.

*** De Boekhandelaar J. VAN THOIR, is met September verhuist van de Hooglandsche Kerkgragt, naar den NIEUWEN RHYN, Wijk VII. No. 58. rood, tusschen de Hooigragt en de Hartesteeg, over de Brouwerij, *het vijfde Huis* van de Karnemelksbrug *te Leijden*. — Hij beveelt zich op nieuw in de steeds zeer verpligtend genotene gunst zijner Stadgenooten.

*** Op Vrijdag den 17 September 1813, des voormiddags ten 9 uuren, zal men op de Heerengragt, omtrent de Groenesteeg, verkoopen: Een deftige nette en zindelijke INBOEDEL, bestaande in Kabinetten, Tafels, Stoelen, Spiegels, Beddens, Tafel- en Bedde-Linnen, Porcelijnen, Koper, Tin, Glas- en Aardewerk; mitsgaders eenige FABRIEKGOEDEREN en GEREEDSCHAPPEN tot de Rokjes-Fabriek behorende. — Alle dezelve Goederen zullen op Morgen, Donderdag den 16 September, des voormiddags van 9 tot 12, en des namiddags van 2 tot 5 uuren voor een ieder te zien zijn.

ROTTERDAM den 13 September. De prys der Granen was heden ter Markt:

Jarige Witte Tarw	30 à 41 ß de Z. Zak.	
	fr. 23,57 c. à fr. 32,21 c. per Hect.	
Nieuwe dito	30 à 38 ß de Z. Zak.	
	fr. 23,57 c. à fr. 29,86 c. per Hect.	
Nieuwe blaauwe dito	27 à 30 ß de Z. Zak.	
	fr. 21,21 c. à fr. 23,57 c. per Hect.	
Nieuwe Zomer dito	28 à 31 ß de Z. Zak.	
	fr. 21,99 c. à fr. 24,35 c. per Hect.	
Nieuwe Inlandsche Rogge	20 à 22 ß de Z. Zak.	
	fr. 15,71 c. à fr. 17,29 c. per Hect.	
Oude Over-Ijsselse en Bovenl. dito	180 à 196 ggl. 't Last.	
	fr. 17,07 c. à fr. 18,58 c. per Hect.	
Nieuwe dito dito	180 à 190 ggl. 't Last.	
	fr. 17,07 c. à fr. 18,01 c. per Hect.	

Nouveau Orge d'hyver . . . 25 à 27 ℒ le Lest.	
fr. 10,16 c. à fr. 10,97 c. par Hect.	
Nouveau Orge d'été . . . . 22½ à 24½ ℒ le Lest.	
fr. 9,14 c. à fr. 9,96 c. par Hect.	
Avoine de Frise pour Brasseurs . 20 à 25 ℒ le Lest.	
fr. 8,12 c. à fr. 10,16 c. par Hect.	
idem idem pour Chevaux . . 16 à 19 ℒ le Lest.	
fr. 6,50 c. à fr. 7,72 c. par Hect.	
idem idem Indigène . . . 14 à 17 ℒ le Lest.	
fr. 5,69 c. à fr. 6,90 c. par Hect.	
Fèves pour Chevaux . . . 22 à 26 ℒ le Lest.	
fr. 8,94 c. à fr. 10,56 c. par Hect.	
Bled Sarrafin à 156 ℔ . . . . 34 ℒ le Lest.	
fr. 13,81 c. par Hect.	
Nouveau Colza . . . . 54 à 60 ℒ le Lest.	
fr. 21,95 c. à fr. 24,38 c. par Hect.	

Nieuwe Winter-Gerst . . . 25 à 27 ℒ 't Last.	
fr. 10,16 c. à fr. 10,97 c. per Hect.	
Nieuwe Zomer-Gerst . . . 22½ à 24½ ℒ 't Last.	
fr. 9,14 c. à fr. 9,96 c. per Hect.	
Friesſche Brouw-Haver . 20 à 25 ℒ 't Last.	
fr. 8,12 c. à fr. 10,16 c. per Hect.	
dito Voeder dito . . . 16 à 19 ℒ 't Last.	
fr. 6,50 c. à fr. 7,72 c. per Hect.	
Inlandſche dito dito . . 14 à 17 ℒ 't Last.	
fr. 5,69 c. à fr. 6,90 c. per Hect.	
Paardenboonen . . . 22 à 26 ℒ 't Last.	
fr. 8,94 c à fr. 10,56 c. per Hect.	
Nieuwe Boekweit op 156 ℔ . . 34 ℒ 't last.	
fr. 13,81 c. per hect.	
Nieuw Koolzaad . . . 54 a 60 ℒ 't last.	
fr. 21,95 c. a fr 24,38 c. per hect.	

EFFETS PUBLICS. (EFFECTEN.)

Amsterdam le 13 *Septembre.* (*Amſterdam den* 13 *September.*)

Inscr. au Gr. Livr. (Inſ. in 't Grootb.) Certificats. (Certificaten.)	2½ pCt.	*f* 11	à 11½
Inscription. (Inſchrijving.) . . . Certificats. (Certificaten.)	3 —	12½	à 13
Inscription. (Inſchrijving.) . . . Certificats. (Certificaten.)	3½ —	14	à 14½
Inscription. (Inſchrijving.) . . . Certificats. (Certificaten.)	4 —	16	à 16½
Inscription. (Inſchrijving.) . . . Certificats (Certificaten.)	5 —	20½	à 21½
Inscription. (Inſchrijving.) . . . Certificats. (Certificaten.)	6 —	24½	à 24½
Certificats. (Certificaten.)	7 —	27½	à 27½
Annuités de 20 ans. (20 Jar. Rent. 1805.)	5 —	11	à 11½
Bons sur les Domaines. (Domein-Bons.)	4 —	38½	à 39½
Bons du Synd. 2e sér. (Sijnd. Bons 3e Ser.)	5 —	—	à —
Idem, 4e — (dito, 4e —)	— —	—	à —
Idem, 5e — (dito, 5e —)	— —	—	à —
Idem, 6e — (dito, 6e —)	— —	—	à —
Idem, 7e — (dito, 7e —)	— —	—	à —
Idem, 8e — (dito, 8e —)	— —	—	à —
Tiers Consolidés. (Tiers Conſolidés.) Certific. d'idem. (Cert. van dezelve.)	— —	69	à 70
Monte Napoléon. (Monte Napoleon.) Certificats idem. (Certificaten dito.)	— —	—	à —
Naples chez *Hope* et *C.* (Nap. by *Hope* en *C.*)	6 —	97	à 98
Certificat Naples. (Certificat. Napels)	5 —	—	à —
Russie. (Obligatiën op Rusland.) .	— —	40½, 42½	41½
Portugal. (Portugal.)	— —	87	à 88
Sur l'Espagne 1805 (Obl. Spanje 1805.)	5½ —	—	à —
Idem 1807. (dito 1807.)	5½ —	18½	à 19½
Suède. (Zweeden.)	5 —	26	à 28
Fonds Américains, chez *Hope* et *Comp.* (America, *Hope* en *Comp.*)	5½ —	97½	à 98½
Idem chez *Staphorst.* (dito bij *Staph.*)	5½ —	87½	à 88½
Fonds Amér. chez les dits. (Bew. bij dez.)	3 pCt.	*f* 48½	à 49½
Autriche, chez *Goll* et *Comp.* (Oostenrijk, bij *Goll* en *Comp.*)	5 —	—	à —
Idem. (dito.)	4 —	—	à —
Certificats de Vienne, chez les mêmes. (Weener Certificaten, bij dezelve.)	5 —	18½	à 19
Oblig. sur les Dou. Dan. (Deenſ. Tollen.)	4 —	39	à 41
Den. Asiat. Comp. (Deenſ. Aſiat. Comp.)	5 —	—	à —
Prusse. (Pruiſen.)	— —	40	à 41

COURS DES ESPECES. (SPECIE-COURS.)

à Amsterdam le 13 *Septembre.* (*van Amſterdam den* 13 *September.*)

Nouveaux Ducats (nieuwe Ducat.) Vieux dito ger. (Oude dito ger.)	*f* 5 : 18	à *f* 6	pr. pièce.
Ducats legers (Ligte dito)	- 5		pr. once.
Souverains (Souvrijnen)	- 16 : 16	à 18	pr. pièce.
Pistoles d'Espagne (Spaanſche Piſt.)	- 44	à ½	pr. once.
Dito Quadrup. (dito Quadrupels)	- 10 : 5	à 10	pr. pièce.
Pistoles de France (Franſche Piſt.) Dito de Prusse (Pruisſiſche dito) Dito de Lunebourg (Lunenb. dito)	- 46	à ½	pr. once.
Idem idem (dito dito)	- 10 : 7	à 9	pr. pièce.
Nouv. louisd'or (Nieuwe louisd'or)	- 11 : 9	à 10	———
Louis d'or, timbre en rayons (Zonne dito)	- 11 : 14	à 16	———
Napoléons d'or (Napoleons d'Or)	- 9 : 16	à ½	———
Guinées (Guinjes)	- 12 : 12	à 14	———
Carolines (Carolines)	- 11 : 16	à 18	———
Or en lingot et Crusades (Goude baren en Cruſaden)	15½	à 16½ pCt.	
Piles (Pilaren) Piastres (Mexicanen)	*f* 21 : —		marq. banque.
Idem (dito)	- 2 : 11½	à ½	pr. pièce.
Couronnes de France (Franſ. Rijksd.)	- 2 : 10		———
Ecus (dito Kroonen)	- 23 : 5		pr. mark.
Idem (dito dito)	- 2 : 16½	à ½	pr pièce.
Cinq francs (Vijf Francs)	- 2 : 8½	à ½	———
Ecu de Brabant (Brab. Kroonen)	- 2 : 15	à ½	———
Roubles de Russie (Rusſiſche Roeb.)	- 1 : 14	à 16	———
Arg. fin en lingot (Fijn Zilv. inbar.) Idem de 11 den. (dito van 11 Penn.)	- 26 : 2	à 4	pr. marc.
Idem de 9 deniers et au dessous (dito van 9 Penn. en daar onder)	- 25 : 18	à 14	———
Ducatons (Spaanſche Ducatons)	- 3 : 3		pr. pièce.
Rixdalers (Holl. en ⋈ Rijksd.)	- 2 : 10		———
Nouveaux dito (Nieuwe Rijksd.)	3	à ½ pCt.	

Te Leyden by de Wed. ANTHONY DE KLOPPER EN ZOON, op de Breede Straat.